

So groß ist der Herr

Ke azim ast u

Deutsch: Arne Kopfermann
Farsi: Sharareh Baniamerian

Text & Melodie: Chris Tomlin,
Jesse Reeves & Ed Cash

Farsi 28

28 Farsi

1. Ein Kö - nig vol - ler Pracht, voll Weis - heit und voll Macht.
(2. Von) An - be - ginn der Zeit bis in die E - wig - keit
1. To Cho - da - ye por mehr, por ass hek - mat - o mehr,
(2. Ass) a - szai dar dja - han, ta ak - ha - re - sza - man,

Die Schöp - fung be - tet an. Die Schöp - fung be - tet an. Er klei -
bleibt er der - sel - be Gott, bleibt er der - sel - be Gott als Va -
ma pa - ras - tim to - ra, ma pa - ras - tim to - ra Cho - da -
has - ti Cho - da - ye ma, has - ti pa - na - he ma Pe - dar

det sich in Licht. Das Dun - kel hält ihn nicht,
ter, Sohn und Geist, den al - le Schöp - fung preist,
Cho - da - ye nur, ta - ri - ki scha - wad - e dur
ra - him bar ma, Ma - sih mon - dji - e ma

und flieht, so - bald er spricht, und flieht, so - bald er spricht. So groß
als Lö - we und als Lamm, als Lö - we und als Lamm.
fa - ghat be ka - la - march, fa - ghat be ka - la - march Ke a -
se - ta - im na - mat ra, se - ta - im na - mat ra

ist der Herr, singt mit mir: So groß ist der Herr, ihn prei - sen wir. So
sim ast u be - cha - num ba han na - me U, y sa - ra - him ba

groß, so groß ist der Herr. 2. Von Sein
ham ke a - sim ast u, 2. Ass Na -

Na - me sei er - höht, denn
mat bar a - fra - sim, To -

er ver - dient das Lob. Wir sin - gen laut: So groß
ra mi - se - ta - im, Cha - nim bah am ke To

ist der Herr. So groß ist der Herr.
a - si - mi. Ke a - sim, a - si - mi.

Ke azim ast u

So groß ist der Herr

که عظیم است او

How Great Is Our God

1. The splendor of the King, clothed in majesty.
Let all the earth rejoice, all the earth rejoice.
He wraps Himself in light,
and darkness tries to hide,
and trembles at His voice.

Refrain:
How great is our God!
Sing with me: How great is our God!
And all will see how great,
how great is our God.

2. And age to age He stands,
and time is in His hands;
Beginning and the end.
The Godhead, three in one,
Father, Spirit, Son,
the Lion and the Lamb, the Lion and the Lamb.

Bridge:
Name above all names, worthy of all praise.
My heart will sing: How great is our God!

Words: Chris Tomlin, Jesse Reeves & Ed Cash

So groß ist der Herr

1. Ein König voller Pracht,
voll Weisheit, und voll Macht.
Die Schöpfung betet an. Die Schöpfung betet an.
Er kleidet sich in Licht. Das Dunkel hält ihn nicht,
und flieht, sobald er spricht.

Refrain:
So groß ist der Herr, singt mit mir:
So groß ist der Herr, ihn preisen wir.
So groß, so groß ist der Herr.

2. Von Anbeginn der Zeit bis in die Ewigkeit
bleibt er derselbe Gott, bleibt er derselbe Gott
als Vater, Sohn und Geist, den alle Schöpfung preist,
als Löwe und als Lamm.

Bridge:
Sein Name sei erhöht, denn er verdient das Lob.
Wir singen laut: So groß ist der Herr.

Deutsch: Arne Kopfermann

Em G
تو خدای پر مهر، پر از حکمت و مهر
C

ما پرستیم تو را، ما پرستیم تو را
Em G

خدای نور، تاریکی شود دور
C

فقط به کلامش، فقط به کلامش

Em G
که عظیم است او، بخوانیم با هم نام او
G D C
سراییم با هم، که عظیم است او (2)

از ازل در جهان، تا آخر زمان

هستی خدای ما، هستی پناه ما

بدر رحیم بر ما، مسیح منجی ما

ستاییم نامت را، ستاییم نامت را

که عظیم است او، بخوانیم با هم نام او

سراییم با هم، که عظیم است او (2)

نامت برافرازیم، تو را می ستاییم

خوانیم با هم که تو عظیمی (2)